

Date: 1 3 1 1 2 3

The General Manager, Dukhan Bank, Qatar

Dear Sir

We hereby request you to issue a Letter of Guarantee under our full responsibility(ies) in accordance with the information provided below and subject to the attached Letter of Guarantee Applicant's declaration.

ي ي ش ش ش ش

التاريخ: السيد / مدير عام بنك دخان، قطر

السالم عليكم ورحمة الله وبركاته

نرجو التكرم بإصدار خطاب ضمان بناء على طلبنا وعلى كامل مسؤوليتي/ مسؤوليتنا طبقا للمعلومات الواردة أدناه وخاصة لإلقرار المصاحب.

Applicant (Name and address) **مقدم الطلب (الاسم والعنوان)**
ALCAT CONTRACTING COMPANY CR NO 53 PO BOX 681 DOHA QATAR

Account of (Name and address) **لحساب (الاسم والعنوان)**
ZAD HOLDING COMPANY CR NO 27 PO BOX 1444 DOHA QATAR

Beneficiary (Name and address) **المستفيد (الاسم والعنوان)**
Public Works Authority, Al-Faisal Tower 1, West Bay, Doha. P.O. Box 22188, State of Qatar (the "Authority").

Currency & amount **العملة والمبلغ**
L/G Currency QAR العملة
Amount (in Figures) 3,299,243.77 المبلغ بالأرقام المبلغ
Amount (in Words) THREE MILLION TWO HUNDRED NINETY NINE THOUSAND TWO HUNDRED FOURTY THREE AND SEVENTY SEVEN DIRHAMS ONLY بالحروف

Purpose and Expiry Date **الغرض وتاريخ الانتهاء**
Purpose ZF-136 Zonal Framework Contract for Roads Maintenance 26 - Qatar South Area, AA ROM 2017 203 G, ZF_136, PWA/GTC/019/2017 الغرض
Expiry 0 8 0 7 2 5 تاريخ الانتهاء ي ي ش ش ش ش

Types of Guarantee **نوع الضمان**
Bid Bond ☐ ابتدائي Payment ☐ دفع Customs ☐ جمركي
Advance Payment ☒ دفعة مقدمة Performance ☐ نهائي Other ☐ أخرى
Guarantee text English صيغة الضمان
Account Number 1 0 0 0 0 0 1 8 2 7 9 2 رقم الحساب

Applicant's authorized Sig. & Stamp

PLEASE EXCLUDE "OPERATIVE CLAUSE" AND "PROPORTIONATE REDUCTION CLAUSE" AS PER ATTACHED SPECIMEN

Please ensure to sign on all pages

نرجى التأكد من التوقيع على جميع الصفحات



Letter of Guarantee - Applicant's Declaration

إقرار طالب الضمان

We do hereby priorly authorize you, against issuance of this Letter of Guarantee, to renew it whenever the beneficiary requests you for that. We undertake, in advance to indemnify you against any damage or liability that may be caused to you resulting from the issuance of this Letter of Guarantee or its renewal. We also authorize you to pay the amount specified in this Letter of Guarantee or any part thereof whenever the beneficiary requests you to do so and without referring to us or obtaining our prior consent.

We undertake to pay immediately upon your first requests all amounts paid by you and /or amounts you may be requested to pay according to this authorization in addition to all expenses, fees and damages incurred by you at any time as a result of the issuance of this Letter of Guarantee.

We also authorize you priorly and without intimation to us to deduct from any of our accounts the amount of the Letter of Guarantee before it is returned to you or cancelled or paid and to retain the deducted amount as a guarantee for the value of this letter until the settlement of all liabilities you may incur in accordance with it.

We also undertake to deposit with you , and upon your first written request during the validity of this Letter of Guarantee or the renewed period, in cash or in securities acceptable to you, sums equivalent to cover the value of the letter of guarantee, even if that is not requested by the beneficiary.

In case we fail to comply with this undertaking, you have the full right to debit our A/C and/or charge us a due debit.

In case that this application is made by two or more persons, we hereby consent that everyone of them is severally and jointly responsible with others towards all liabilities and obligations that may result from the issuance of this letter of guarantee.

We agree that any dispute arising from the interpretation or execution of this Letter of Guarantee shall be referred to the civil courts of the state of Qatar, to have the judgment on the dispute taken as per the provisions of the Qatar laws that do not contradict with the rules of the Islamic Shari'a.

In any case a difference is found between the Arabic and English version, the Arabic version shall be considered as legal.

في مقابل إصداركم لهذا الخطاب فإننا نفوضكم سلفاً بتجديده عندما يطلب منكم المستفيد الذي صدر خطاب الضمان لصالحه، كما نتعهد مقدماً بأن نفوضكم عن أي ضرر أو التزام قد يترتب عليكم بسبب إصدار هذا الخطاب أو تجديده ونفوضكم سلفاً بأن تدفعوا المبلغ المحدد في ذلك الخطاب أو أي جزء منه حينما يطلب المستفيد منكم ذلك بدون الرجوع إلينا أو الحصول على موافقتنا المسبقة على ذلك.

ونتعهد بأن نسدّد لكم على الفور وعند أول طلب منكم وبدون أي اعتراضاتنا جميع المبالغ التي تدفعونها و/أو أية مبالغ قد يطلب منكم دفعها طبقاً لهذا التفويض بالإضافة إلى جميع المصاريف والرسوم والضرائب التي تتكبّدونها في أي وقت كان بسبب إصداركم لهذا الخطاب.

كما نفوضكم مسبقاً وبدون إشعارنا أن تستقطعوا من حساباتنا طرفكم أيّا كان نوعها قيمة خطاب الضمان قبل أن يتم رده إليكم أو إلغاؤه أو صرفه وأن تحتفظوا بذلك المبلغ لديكم ضماناً لقيمة هذا الخطاب إلى حين انتهاء الالتزامات التي قد تترتب عليكم بموجبها.

كما نتعهد بأن نودع لديكم ولدى أول طلب خطي منكم، خلال مدة هذا الخطاب الأصلية أو المجددة، نقداً أو ضمانات مقبولة منكم ما يعادل قيمة هذا الخطاب حتى ولو لم يطلب المستفيد دفع قيمته.

وفي حال تخلفنا عن القيام بهذا التعهد فإن لكم كامل الحق في أن تقيدوا على حسابنا ذلك و/أو أن تطالبونا به كدين مستحق.

وفي حالة تقديم هذا الطلب من قبل شخصين أو أكثر فإننا وبناءً عليه، نقر بأن كل فرد فيه مسؤول شخصياً بالتضامن والتكافل مع الآخرين اتجاهكم عن جميع الالتزامات التي قد تترتب عن إصدار هذا الخطاب.

كما نوافق على عرض أي نزاع ينشأ عن تفسير أو تنفيذ خطاب الضمان هذا على المحاكم المدنية بدولة قطر، على أن يتم الفصل في النزاع في ضوء نصوص القوانين القطرية التي لا تعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية.

وفي حالة ما إذا وجد خالف ما بين النصين العربي والإنجليزي، فإن النص العربي يكون هو المعتمد قانونياً.

Customer's Name ZAD HOLDING COMPANY

اسم العميل

Account No.

1 0 0 0 0 0 1 8 2 7 9 2

رقم الحساب

Signature & Stamp

التوقيع والختم

Please ensure to sign on all pages

رجى التأكد من التوقيع على جميع الصفحات



dukhanbank.com



800 8555